

**Paper Reference(s) 9FR0/01**  
**Pearson Edexcel Level 3 GCE**

**French**

**Advanced**

**PAPER 1: Listening, Reading and Translation**

**Time: 2 hours**

**Text Booklet**

**DO NOT RETURN THIS BOOKLET  
WITH THE QUESTION PAPER.**

**Y68659RA**

# **Contents**

## **Page**

**3–4      Question 5**

**5–6      Question 6**

**7–8      Question 7**

**9–10     Question 8**

**11–13   Question 9**

## Question 5

### Pierre Laval

**Avant la guerre, Pierre Laval a dirigé la France en tant que chef du gouvernement. Il n'était ni un réactionnaire, ni un antisémite notoire et, traumatisé par la Grande Guerre, il était opposé aux combats.**

**La défaite de 1940 a donné à cet homme ambitieux la possibilité de faire avancer sa carrière. Opportuniste, il a soutenu l'armistice et a défendu la prise de pouvoir de Pétain ; il s'est engagé dans la collaboration.**

**(continued on the next page)**

## **5 continued.**

**Laval voulait surtout réserver à la France une place de choix dans une Europe allemande. Renvoyé par Pétain, il a été réinstallé par les Allemands deux ans plus tard. Il était l'homme des Allemands dans le gouvernement français : il a créé le service du travail obligatoire (STO), a laissé faire la répression de la Résistance et la mise en place des lois raciales. Il a déclaré : « Je souhaite la victoire de l'Allemagne, parce que, sans elle, le communisme s'installerait partout. »**

**Question 6****Nabil trouve une nouvelle vie en France**

**Nabil et son épouse viennent de demander la nationalité française. Ces exilés et leurs enfants ont fui la Syrie pour des raisons de sécurité. Condamnés à franchir les frontières au péril de leur vie, ils ont traversé plusieurs pays avant de rejoindre l'Hexagone. Dans ce pays qu'ils connaissaient déjà, pour y avoir passé des vacances estivales, ils ont demandé l'asile.**

**(continued on the next page)**

**6 continued.**

**« On n'a pas attendu de recevoir des aides sociales », poursuit Nabil qui a en premier décroché un emploi comme chauffeur. Mais sa passion, c'est la cuisine. Il y a un an, il a inauguré son propre restaurant, grâce notamment à un prêt à taux zéro. Il a embauché un plongeur, un serveur... « Créer de l'emploi, c'est une manière de rendre à la France ce qu'elle nous a donné », dit-il.**

**Nabil envisage aussi de participer à la vie politique de l'Hexagone. « Ça nous fait peur que l'extrême droite prenne un jour le pouvoir. »**

## Question 7

### Le phénomène du vide-grenier

**Vide-greniers, brocantes ... Plus que jamais, ce secteur se trouve en plein essor, avec environ 50 000 brocantes et vide-greniers en France chaque année.**

**Les vendeurs viennent pour gagner un peu d'argent, les acheteurs y vont souvent dans l'espoir de tomber par hasard sur une bonne affaire. Et pour cause, les vide-greniers étant de véritables cavernes d'Ali Baba où on trouve de tout : des vêtements, des meubles et objets de décoration, mais aussi un nombre incalculable de livres.**

**Si le vide-grenier est autant apprécié des Français, c'est avant tout pour sa convivialité. On s'y plaît à rencontrer des gens, à discuter et même à déjeuner ensemble.**

**(continued on the next page)**

## **7 continued.**

**Le vide-grenier est un moment très attendu. Moins fréquents pendant les mois d'automne et d'hiver, les vide-greniers battent leur plein dans les autres saisons.**

**De nos jours, cela montre une tendance écologique chez les consommateurs responsables désireux de faire partie de notre économie qui tourne en rond, en achetant des articles déjà utilisés.**



## Question 8

**Myriam est au bureau avant huit heures. Elle est toujours la première. Dans le silence complet, elle peut tranquillement se plonger dans l'examen de ses dossiers. Elle marche parfois dans le couloir, un document à la main, et elle parle toute seule.**

**Le jour où elle a repris le travail après son congé de maternité, Myriam était pleine d'une excitation enfantine. Sur le pas de la porte, le bébé dans les bras, la nounou a poussé la jeune mère dehors. « Ne vous inquiétez pas pour nous, a-t-elle répété. Ici, tout ira bien. »**

**Ce jour-là, c'est avec chaleur que Pascal, son patron, a accueilli Myriam. Quelques semaines seulement après son retour, Pascal lui a confié des responsabilités auxquelles des collègues vieillissants n'ont jamais eu droit. Au fil des mois, Myriam traite les cas de dizaines de clients. Elle ne refuse aucun dossier et elle ne se plaint jamais.**

**(continued on the next page)**

**Turn over**

**8 continued.**

**Souvent, son mari lui dit qu'elle travaille trop et ça la met en rage. Il fait semblant de se préoccuper de sa santé, de s'inquiéter que Pascal ne l'exploite. Elle essaie de ne pas penser à ses enfants, de ne pas laisser la culpabilité la ronger. Parfois, elle en vient à imaginer que tout le monde s'est ligué contre elle. Ses collègues ne lui proposent jamais d'aller boire un verre après le travail. « Mais tu n'as pas des enfants ? » disent ils.**

## Question 9

### **Berthe Durfort, femme résistante**

**Le 8 mai à Mazangé, des habitants de tous âges viennent porter une gerbe de fleurs à l'église. Une plaque commémorative située au pied du clocher leur rappelle Berthe Durfort et ses actes héroïques.**

**En 1940, deux soldats anglais arrivèrent à une ferme de Mazangé. Ils n'avaient pas pu embarquer à Dunkerque et ils cherchaient donc à atteindre l'Espagne, pour regagner l'Angleterre. Ils resteraient cachés quatre longues années dans l'attente d'être pris en charge par un réseau.**

**Comme les deux soldats ne s'entendaient pas, Madame Durfort accepta d'héberger l'un d'eux, Harold Grégory, chez elle. En décembre 1943, un aviateur anglais arriva et y fut hébergé, lui aussi. L'autre soldat, Stanley Briely, resta à la ferme.**

**(continued on the next page)**

**Turn over**

**9 continued.**

**Pendant cette période, il n'y avait que quelques habitants qui aidaient au ravitaillement des militaires, peu de gens dans le village étant au courant.**

**En juin 1944, le curé du village, au service de la Résistance locale, remit au chef du réseau l'aviateur et le soldat Briely. Mais Grégory, n'étant pas jugé assez solide pour reprendre la route, resta chez Madame Durfort.**

**Deux semaines plus tard, Berthe Durfort fut arrêtée par la Gestapo. Madame Bianchet, qui avait hébergé auparavant l'aviateur dans un village voisin, fut également appréhendée. Ce dernier, torturé par les Allemands, aurait fini par donner les noms des deux femmes, hypothèse confirmée plus tard par le soldat Briely. L'aviateur et Briely avaient été faits prisonniers dans le sud au cours d'un combat entre maquisards et Allemands. Briely put garder le silence,**

**(continued on the next page)**

**Turn over**

**9 continued.**

**ce qui sauva les fermiers chez lesquels il avait été logé à Mazangé.**

**Les deux femmes furent déportées dans un camp de concentration. Berthe Durfort y mourut d'épuisement. À Mazangé, on se souvient toujours d'elle. La plaque comporte l'inscription suivante :  
« Son silence héroïque sauva des vies de patriotes. »**